



#### Inhoud

#### IV *Informatie*

##### INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

##### **Europees Parlement**

2014/C 466/01	Besluit van het Bureau van het Europees Parlement van 15 december 2014 tot wijziging van de bepalingen ter uitvoering van het Statuut van de leden van het Europees Parlement .....	1
---------------	---	---

##### **Raad**

2014/C 466/02	Besluit van de Raad van 15 december 2014 tot benoeming en vervanging van leden van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding .....	4
---------------	--	---

##### **Europese Commissie**

2014/C 466/03	Wisselkoersen van de euro .....	5
2014/C 466/04	Wisselkoersen van de euro .....	6

V *Adviezen*

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK  
MEDEDINGINGSBELEID

**Europese Commissie**

2014/C 466/05	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.7475 — Edenred/Hermes/Eckstein/UTA) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak <sup>(1)</sup> .....	7
---------------	--	---

ANDERE HANDELINGEN

**Europese Commissie**

2014/C 466/06	Bekendmaking van een wijzigingsaanvraag overeenkomstig artikel 50, lid 2, onder a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouw- producten en levensmiddelen .....	8
---------------	---	---

---

<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## IV

*(Informatie)*INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN  
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

## EUROPEES PARLEMENT

## BESLUIT VAN HET BUREAU VAN HET EUROPEES PARLEMENT

van 15 december 2014

tot wijziging van de bepalingen ter uitvoering van het Statuut van de leden van het Europees  
Parlement

(2014/C 466/01)

HET BUREAU VAN HET EUROPEES PARLEMENT,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 223, lid 2,

Gezien het Statuut van de leden van het Europees Parlement <sup>(1)</sup> („het Statuut”),

Gezien de artikelen 10 en 25 van het Reglement van het Europees Parlement,

Gelet op de onderstaande overwegingen:

- (1) In artikel 20, lid 1, van het Statuut is bepaald dat: „[D]e leden recht [hebben] op vergoeding van de kosten die zij in het kader van de vervulling van hun mandaat maken”; en in artikel 20, lid 4, dat: „[H]et Parlement de voorwaarden voor de uitoefening van dit recht vast[stelt]”. Deze voorwaarden zijn opgenomen in, onder meer, artikelen 22, 24 en 66 van de bepalingen ter uitvoering van het Statuut van de leden van het Europees Parlement <sup>(2)</sup> („de uitvoeringsbepalingen”).
- (2) Evenzo moeten de leden op grond van artikel 4 van de uitvoeringsbepalingen de oorspronkelijke bewijsstukken indienen wanneer zij om vergoeding van ziektekosten verzoeken. Een en ander leidt ertoe dat de leden regelmatig met de hand lange en ingewikkelde formulieren moeten invullen en deze vergezeld moeten doen gaan van de oorspronkelijke facturen en andere bewijsstukken om de door hen gemaakte kosten vergoed te krijgen.
- (3) Met het oog op een minder bureaucratisch verloop van de procedure dienen de leden de mogelijkheid te krijgen om de verzoeken om vergoeding elektronisch in te dienen. De leden dragen zelf de verantwoordelijkheid voor het bewaren van de oorspronkelijke bewijsstukken gedurende een redelijke termijn, te weten tot en met 31 december van het kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin de verzoeken om vergoeding zijn ingediend. De bevoegde diensten van het Parlement gaan een systeem van steekproefsgewijze controles volgens de gebruikelijke auditpraktijken toepassen om zich ervan te vergewissen dat de gescande kopieën overeenkomen met de oorspronkelijke bewijsstukken.
- (4) De uitvoeringsbepalingen dienen dan ook te worden gewijzigd om: de leden in de gelegenheid te stellen de verzoeken om vergoeding van kosten elektronisch in te dienen; de leden in de gelegenheid te stellen gescande kopieën van oorspronkelijke bewijsstukken in te dienen, vergezeld van een verklaring op erewoord dat het getrouwe kopieën zijn; en de termijn vast te stellen gedurende welke de leden de oorspronkelijke bewijsstukken moeten bewaren en gedurende welke de administratie van het Parlement gescande kopieën van bewijsstukken met de oorspronkelijke bewijsstukken kan vergelijken.

<sup>(1)</sup> Besluit 2005/684/EG, Euratom van het Europees Parlement van 28 september 2005 houdende aanneming van het Statuut van de leden van het Europees Parlement (PB L 262 van 7.10.2005, blz. 1).

<sup>(2)</sup> Besluit van het Bureau van het Europees Parlement van 19 mei en 9 juli 2008 houdende de uitvoeringsbepalingen van het Statuut van de leden van het Europees Parlement (PB C 159 van 13.7.2009, blz. 1).

- (5) Voorts kunnen, overeenkomstig artikel 69, lid 1, van de uitvoeringsbepalingen, de bedragen van de te vergoeden reiskosten, de vergoeding voor algemene uitgaven en de verblijfsvergoeding van de leden jaarlijks door het Bureau worden geïndexeerd tot maximaal het jaarlijkse inflatiepercentage in de Europese Unie voor oktober van het voorgaande jaar dat door Eurostat wordt gepubliceerd.
- (6) Het inflatiepercentage voor de periode vanaf 1 november 2013 tot en met 31 oktober 2014, zoals medegedeeld door Eurostat op 14 november 2014, bedraagt 0,5 %. De nieuwe bedragen die voortvloeien uit de aanpassing die nodig was om met het inflatiepercentage rekening te houden, dienen vanaf 1 januari 2015 van toepassing te zijn en de uitvoeringsbepalingen dienen overeenkomstig gewijzigd te worden,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

#### Artikel 1

De uitvoeringsbepalingen worden als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 4 wordt vervangen door:

„Artikel 4

#### Procedure

De verzoeken om vergoeding worden aan de hand van een standaardformulier bij de bevoegde dienst van het Parlement of rechtstreeks bij het Afwikkelingsbureau van de Commissie ingediend en gaan vergezeld van bewijsstukken.”.

- 2) In Artikel 20, lid 1, wordt punt a), vervangen door:

„a) voor het trajectdeel tot 50 km: 22,62 EUR;”.

- 3) Artikel 22 wordt als volgt gewijzigd:

- a) lid 1 wordt vervangen door:

„1. De vergoeding voor de kosten van reizen in de gevallen als bedoeld in artikel 10, lid 1, onder b), bedraagt maximaal 4 264 EUR per jaar”;

- b) de eerste alinea van lid 3 wordt vervangen door:

„De vergoeding voor de werkelijk gemaakte kosten van reizen die de voorzitters van commissies of subcommissies maken om conferenties of manifestaties te kunnen bijwonen over een onderwerp van Europese aard dat onder het werkterrein van hun commissie of subcommissie valt en een parlementaire dimensie heeft, bedraagt maximaal 4 264 EUR per jaar. Voor deelname moet vooraf toestemming worden verkregen van de voorzitter van het Parlement, na verificatie van de beschikbare middelen binnen de grenzen van voornoemd maximum.”.

- 4) Artikel 24, lid 2, wordt vervangen door:

„2. Als de officiële activiteit plaatsvindt op het grondgebied van de Unie, ontvangen de leden een vaste vergoeding van 306 EUR.”.

- 5) Artikel 26, lid 2, wordt vervangen door:

„2. De vergoeding uit hoofde van artikel 25 bedraagt 4 320 EUR per maand.”.

- 6) Artikel 66 wordt vervangen door:

„Artikel 66

#### Vervangende bewijsstukken

Ingeval de vereiste bewijsstukken verloren zijn gegaan, dienen de leden een verklaring van verlies in, vergezeld van vervangende bewijsstukken die aan de in deze uitvoeringsbepalingen opgesomde vereisten voldoen.”.

7. Het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 72 bis

#### Elektronisch gescande bewijsstukken

1. Bij verwijzing naar verzoeken om vergoeding in deze uitvoeringsbepalingen, mogen deze verzoeken elektronisch en digitaal ondertekend worden ingediend.

2. Wanneer volgens deze uitvoeringsbepalingen bewijsstukken moeten worden ingediend, mogen deze documenten in de vorm van gescande kopieën worden ingediend, op voorwaarde dat de leden een verklaring op erewoord afleggen dat de ingediende documenten overeenkomen met de oorspronkelijke documenten.

3. Met het oog op eventuele controles om na te gaan of de gescande kopieën van bewijsstukken overeenkomen met de oorspronkelijke bewijsstukken, bewaren de leden alle oorspronkelijke bewijsstukken tot en met 31 december van het kalenderjaar dat volgt op het jaar waarin het verzoek om vergoeding is ingediend.

De bevoegde diensten van het Parlement passen een systeem van steekproefsgewijze controles toe om zich ervan te vergewissen dat de gescande kopieën overeenkomen met de oorspronkelijke bewijsstukken.”.

#### *Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Dit besluit is van toepassing met ingang van diezelfde datum, met uitzondering van artikel 1, leden 2 tot en met 5, die van toepassing zijn met ingang van 1 januari 2015.

---

# RAAD

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 15 december 2014

### **tot benoeming en vervanging van leden van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding**

(2014/C 466/02)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien Verordening (EEG) nr. 337/75 van de Raad van 10 februari 1975 houdende oprichting van een Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding, en met name artikel 4 <sup>(1)</sup>,

Gezien de voordracht van de Letse regering,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Besluit van 16 juli 2012 <sup>(2)</sup> heeft de Raad de leden van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding benoemd voor het tijdvak van 18 september 2012 tot en met 17 september 2015,
- (2) In de categorie regeringsvertegenwoordigers van de raad van bestuur van bovengenoemd centrum is voor Letland een zetel van lid vrijgekomen door het aftreden van mevrouw Sanda LIEPINA.
- (3) De leden van de raad van bestuur van bovengenoemd centrum moeten worden benoemd voor de resterende duur van de ambtstermijn, dat wil zeggen tot en met 17 september 2015,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Enig artikel*

Tot lid van de raad van bestuur van het Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding wordt voor de resterende duur van de ambtstermijn, dat wil zeggen tot en met 17 september 2015, benoemd:

REGERINGSVERTEGENWOORDIGERS:

LETLAND	Mevrouw Inta ŠUSTA
---------	--------------------

Gedaan te Brussel, 15 december 2014.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

M. MARTINA

<sup>(1)</sup> PB L 39 van 13.2.1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB C 228 van 31.7.2012, blz. 3.

## EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>

24 december 2014

(2014/C 466/03)

## 1 euro =

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,2219	CAD	Canadese dollar	1,4164
JPY	Japanse yen	147,07	HKD	Hongkongse dollar	9,4844
DKK	Deense kroon	7,4396	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,5807
GBP	Pond sterling	0,78650	SGD	Singaporese dollar	1,6160
SEK	Zweedse kroon	9,5400	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 347,55
CHF	Zwitserse frank	1,2025	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	14,2498
ISK	IJslandse kroon		CNY	Chinese yuan renminbi	7,5969
NOK	Noorse kroon	9,1511	HRK	Kroatische kuna	7,6630
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	15 214,50
CZK	Tsjechische koruna	27,777	MYR	Maleisische ringgit	4,2729
HUF	Hongaarse forint	316,08	PHP	Filipijnse peso	54,596
LTL	Litouwse litas	3,45280	RUB	Russische roebel	66,8863
PLN	Poolse zloty	4,3078	THB	Thaise baht	40,169
RON	Roemeense leu	4,4628	BRL	Braziliaanse real	3,2921
TRY	Turkse lira	2,8410	MXN	Mexicaanse peso	18,0123
AUD	Australische dollar	1,5053	INR	Indiase roepie	77,5589

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

**Wisselkoersen van de euro <sup>(1)</sup>****29 december 2014**

(2014/C 466/04)

**1 euro =**

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,2197	CAD	Canadese dollar	1,4183
JPY	Japanse yen	146,96	HKD	Hongkongse dollar	9,4632
DKK	Deense kroon	7,4404	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,5644
GBP	Pond sterling	0,78420	SGD	Singaporese dollar	1,6134
SEK	Zweedse kroon	9,6234	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 341,07
CHF	Zwitserse frank	1,2028	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	14,1557
ISK	IJslandse kroon		CNY	Chinese yuan renminbi	7,5920
NOK	Noorse kroon	9,0475	HRK	Kroatische kuna	7,6580
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	15 128,58
CZK	Tsjechische koruna	27,717	MYR	Maleisische ringgit	4,2659
HUF	Hongaarse forint	314,68	PHP	Filipijnse peso	54,558
LTL	Litouwse litas	3,45280	RUB	Russische roebel	68,0650
PLN	Poolse zloty	4,3023	THB	Thaise baht	40,223
RON	Roemeense leu	4,4741	BRL	Braziliaanse real	3,2602
TRY	Turkse lira	2,8313	MXN	Mexicaanse peso	17,9281
AUD	Australische dollar	1,4964	INR	Indiase roepie	77,6660

<sup>(1)</sup> Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.



## V

(Adviezen)

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET  
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

## EUROPESE COMMISSIE

**Voorafgaande aanmelding van een concentratie****(Zaak M.7475 — Edenred/Hermes/Eckstein/UTA)****Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak****(Voor de EER relevante tekst)**

(2014/C 466/05)

1. Op 19 december 2014 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad<sup>(1)</sup> ontvangen. Hierin is meegedeeld dat Edenred SA (Frankrijk), Hermes Mineralol-GmbH („Hermes”, Duitsland) en Familien-Gesellschaft Eckstein mbH Verwaltungs-KG („Eckstein”, Duitsland) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over UNION TANK Eckstein GmbH & Co. KG en UNION TANK Eckstein GmbH (tezamen „UTA”, Duitsland) door de verwerving van aandelen.
2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:
  - Edenred: aanbieder van vooruitbetaalde diensten voor ondernemingen, ontwikkeling en beheer van oplossingen op het gebied van personeelsbeloningen, uitgavenbeheer en prestatiepremies, alsook beheer van sociale overheidsprogramma's;
  - UTA: uitgifte en beheer van tank- en dienstkaarten voor ondernemingen die zich met vervoer van goederen en passagiers bezighouden;
  - Hermes en Eckstein: familieholdings die geen bedrijfsactiviteiten ontplooien.
3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de Mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad<sup>(2)</sup>.
4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (+32 22964301), via e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer M.7475 — Edenred/Hermes/Eckstein/UTA, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie  
Directoraat-generaal Concurrentie  
Griffie voor concentraties  
1049 Brussel  
BELGIË

---

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

<sup>(2)</sup> PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

## ANDERE HANDELINGEN

## EUROPESE COMMISSIE

**Bekendmaking van een wijzigingsaanvraag overeenkomstig artikel 50, lid 2, onder a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen**

(2014/C 466/06)

Deze bekendmaking verleent het recht om op grond van artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(1)</sup> bezwaar aan te tekenen tegen de wijzigingsaanvraag.

## WIJZIGINGSAANVRAAG

## VERORDENING (EG) Nr. 510/2006 VAN DE RAAD

**inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(2)</sup>**

## WIJZIGINGSAANVRAAG OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 9

## „AGNELLO DI SARDEGNA”

EG-nummer: IT-PGI-0205-01227-6.5.2014

BGA ( X ) BOB ( )

**1. Rubriek van het productdossier waarop de wijziging betrekking heeft**

- Naam van het product
- Beschrijving van het product
- Geografisch gebied
- Bewijs van de oorsprong
- Werkwijze voor het verkrijgen van het product
- Verband
- Etikettering
- Nationale eisen
- Overige (behandeling)

**2. Aard van de wijzigingen**

- Wijziging van het enig document of de samenvatting
- Wijziging van het productdossier voor een geregistreerde BOB of BGA waarvoor geen enig document en evenmin een samenvatting bekend zijn gemaakt
- Wijziging van het productdossier waarbij geen wijziging van het bekendgemaakte enig document nodig is (artikel 9, lid 3, van Verordening (EG) nr. 510/2006)
- Tijdelijke wijziging van het productdossier als gevolg van een verplichte gezondheids- of fytosanitaire maatregel die is opgelegd door de overheid (artikel 9, lid 4, van Verordening (EG) nr. 510/2006)

<sup>(1)</sup> PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12. Vervangen door Verordening (EU) nr. 1151/2012.

### 3. Wijziging(en)

#### Beschrijving van het product

- Het maximale eiwitgehalte is geschrapt. Door de nieuwe formulering kan de consument „Agnello di Sardegna”-vlees kopen dat een hoger eiwitgehalte heeft dan nu het geval is.
- De in het productdossier vermelde waarde voor het etherextract is gewijzigd van „minder dan 3 %” naar „minder dan 3,5 %”. Aangezien de desbetreffende dieren in het wild of gedeeltelijk in het wild in een volledig natuurlijke omgeving grazen, kan dit percentage in het geslachte dier als gevolg van bepaalde klimatologische en omgevingsfactoren variëren; het is derhalve noodzakelijk om hiermee rekening te houden om te zorgen dat „Agnello di Sardegna”-vlees dat op de in het productdossier vermelde wijze is geproduceerd, niet ten onrechte van de markt wordt geweerd.

#### Werkwijze voor het verkrijgen van het product

- Het gewichtsbereik voor de categorieën „melklammeren” en „lichte lammeren” is uitgebreid. Het gewicht voor de categorie „melklammeren” is gewijzigd van „5 tot 7 kg” naar „4,5 tot 8,5 kg”. Het minimumgewicht is verlaagd op verzoek van landbouwers die schapen houden in bergachtige en/of onherbergzame gebieden, aangezien deze in de regel kleiner blijven dan schapen die op de vlakke grazen. De verhoging van het maximumgewicht is echter noodzakelijk als gevolg van de genetische verbetering van de rassen alsmede verbeterde schaa-phouderijtechnieken/landbouwpraktijken en gezondheid, waardoor het gewicht van de melklammeren iets hoger is dan vermeld in het productdossier. Als gevolg daarvan is ook het minimumgewicht voor de categorie „lichte lammeren” gewijzigd van „7 kg” naar „8,5 kg”.

#### Behandeling

- Om beter tegemoet te komen aan de eisen van grote supermarktketens die producten steeds vaker in hun eigen winkels willen verwerken, zijn alle geografische verwijzingen naar de bereiding en behandeling van stukken „Agnello di Sardegna”-vlees binnen de regio Sardinië verwijderd.
- Het „voorstuk”, dat na verwijdering van kop en organen wordt verkregen, is toegevoegd. Toevoeging van dit deelstuk verbetert de beschrijving van de deelstukken die na verwijdering van kop en organen kunnen worden verkregen.

ENIG DOCUMENT

## VERORDENING (EG) Nr. 510/2006 VAN DE RAAD

inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>

„AGNELLO DI SARDEGNA”

EG-nummer: IT-PGI-0205-01227-6.5.2014

BGA ( X ) BOB ( )

#### 1. Naam

„Agnello di Sardegna”

#### 2. Lidstaat of derde land

Italië

#### 3. Beschrijving van het landbouwproduct of levensmiddel

##### 3.1. Productcategorie

Categorie 1.1. Vers vlees (en verse slachtafvallen)

##### 3.2. Beschrijving van het product waarvoor de in punt 1 vermelde naam van toepassing is

„Agnello di Sardegna” BGA wordt met de volgende kenmerken te koop aangeboden: wit, stevig vlees met een fijne textuur dat na de bereiding mals is en licht met vet dooraderd. Het geslachte dier heeft geen opvallende hoeveelheid spiermassa en een juiste gewichtsverhouding tussen skelet en vlees.

Een analyse van de organoleptische eigenschappen moet aantonen dat het vlees mals en sappig is, fijn van smaak is en de bijzondere, typische geur van jong en vers vlees heeft.

<sup>(1)</sup> Vervangen door Verordening (EU) nr. 1151/2012.

Bovendien moet het vlees de volgende chemisch-fysische eigenschappen bezitten:

pH	> 6
Eiwitten (in het analysemonster)	≥ 13 %
Etherextract (in het analysemonster)	< 3,5 %

Het vlees „Agnello di Sardegna” BGA is verkregen van op Sardinië geboren en gehouden lammeren, afkomstig van raszuivere moederdieren van het ras Sarda of van een enkelvoudige gebruikskruising met de vleesrassen Ile De France en Berrichon Du Cher, dan wel met andere geselecteerde en geschikt gebleken rassen.

3.3. *Grondstoffen (alleen voor verwerkte producten)*

—

3.4. *Diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong)*

De „melklammeren” (4,5 tot 8,5 kg) worden uitsluitend met moedermelk gevoed (natuurlijke zoging), terwijl de „lichte” (8,5 tot 10 kg) en de „zware” lammeren (10 tot 13 kg) worden bijgevoerd met vers en/of gedroogd natuurlijk voeder (graan- en andere voedergewassen) en typische inheemse wilde gewassen van het eiland Sardinië.

3.5. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden*

De beschermde geografische aanduiding „Agnello di Sardegna” mag uitsluitend worden gebruikt voor lammeren die op Sardinië zijn geboren en daar worden opgefokt en geslacht.

3.6. *Specifieke voorschriften betreffende het in plakken snijden, het raspen, het verpakken, enz.*

Hele geslachte lammeren, die in principe in het productiegebied worden afgezet, hoeven niet te worden verpakt: ze mogen onversneden worden verkocht, mits de geldende gezondheids- en hygiënevoorschriften in acht worden genomen en voor het transport geschikte koelwagens worden gebruikt.

„Agnello di Sardegna” BGA mag als heel geslacht dier en/of in de volgende deelstukken in de handel worden gebracht:

a) Agnello di Sardegna „da latte” (melklammeren) (4,5 tot 8,5 kg):

1. heel geslacht dier;
2. half geslacht dier (verkregen na een symmetrische langsneede van het karkas);
3. voor- en achterkwartier (aan één stuk of in lappen);
4. kop en orgaanvlees;
5. voorstuk, verkregen na verwijdering van kop en organen;
6. schouder, bout, carré (aan één stuk of in lappen);
7. gemengde verpakking (een combinatie van de hiervoor beschreven deelstukken).

b) Agnello di Sardegna „leggero” (lichte lammeren) (8,5 tot 10 kg) en Agnello di Sardegna „da taglio” (zware lammeren) (10 tot 13 kg):

1. heel geslacht dier;
2. half geslacht dier (verkregen na een symmetrische langsneede van het karkas);
3. voor- en achterkwartier (aan één stuk of in lappen);
4. kop en orgaanvlees;
5. half voorstuk, verkregen na verwijdering van kop en organen;
6. lamszadel: de twee hele bouten inclusief het zadel (links en rechts);

7. Engels zadel: het bovenste deel van de rug inclusief de laatste twee ribben en de buikwanden;
8. carré (of lamsribstuk): het voorste ribstuk;
9. achtereind: de twee helften rosbief;
10. „casco” (voorkwartier): de schouders, de lage ribben, de hals en de bovenste ribbetjes;
11. „farfalla” (vlinder): de twee schouders aan de nek;
12. grote bout: de poot, het dijbeen, het ilio-sacrale gebied en de achterkant van de lenden;
13. verkorte grote bout: de achterpoten van het ilio-sacrale gebied en de achterkant van de lenden;

Overige deelstukken:

14. zadel: de streek van het heiligbeen met of zonder de laatste lendenwervel;
15. filet: de lumbale streek;
16. bedekte carré: het bovenste rugstuk inclusief de eerste en de tweede ribben;
17. onbedekte carré: het voorstuk bestaande uit de eerste 5 rugwervels;
18. schouder: de hele schouder;
19. nek: de nekstreek;
20. hoge ribben: het onderste deel van de borststreek;
21. schouder, bout, carré (aan één stuk of in lappen);
22. gemengde verpakking (een combinatie van de hiervoor beschreven deelstukken).

3.7. Specifieke voorschriften betreffende de etikettering

„Agnello di Sardegna” BGA moet heel of in deelstukken te koop worden aangeboden. Op de met BGA gemerkte verpakkingen van de hele of versneden geslachte dieren of de daarop aangebrachte etiketten moeten in duidelijke en onuitwisbare lettertekens de aanduidingen voorkomen die in de ter zake doende voorschriften zijn vastgesteld.

Vacuümverpakkingen of soortgelijke wettelijk toegestane verpakkingen moeten de volgende vermeldingen bevatten:

- a) „Agnello di Sardegna IGP” en het logo;
- b) het soort vlees;
- c) de naam van het deelstuk.

Het logo van de benaming is een gestileerd lam waarvan alleen de kop en een poot zijn afgebeeld. De omtreklijn heeft de vorm van het eiland Sardinië. De benaming „Agnello di Sardegna” wordt in hoofdletters vermeld.

De kleur van de rand om het logo en het lam is Pantone 350 (cyaan 63 % — geel 90 % — zwart 63 %) en die van de achtergrond Pantone 5763 (cyaan 14 % — geel 54 % — zwart 50 %).



Het is verboden enige, niet uitdrukkelijk vastgestelde kwalificatie aan de beschermde geografische aanduiding toe te voegen, daarbij inbegrepen de bijvoeglijke naamwoorden „fine” (fijn), „scelto” (uitgelezen), „selezionato” (geselecteerd), „superiore” (superieur), „genuino” (echt).

Het is toegestaan om met betrekking tot het fokken, slachten en verpakken van het product extra waarheidsgetrouwe geografische aanduidingen zoals vroegere geografische namen, namen van gemeenten, landgoederen, boerenhoeven en landbouwbedrijven te gebruiken, op voorwaarde dat deze het product niet aanprijzen en de consument niet misleiden. Dergelijke vermeldingen moeten op het etiket worden aangebracht met lettertekens waarvan de grootte een derde is van die van de lettertekens waarmee het acroniem BGA wordt afgedrukt.

#### 4. **Beknopte beschrijving van het afgebakende geografische gebied**

Het productiegebied van „Agnello di Sardegna” omvat de hele autonome regio Sardinië.

#### 5. **Verband met het geografische gebied**

##### 5.1. *Specificiteit van het geografische gebied*

Het eiland Sardinië kent hoofdzakelijk een Middellandse Zeeklimaat, dat wordt gekenmerkt door zachte winters met vrij veel regenval en droge, warme zomers.

Vrijwel alle delen van het eiland ondervinden de invloed van de zee. Daardoor zijn de gemiddelde waarden van de door de zee gematigde temperaturen vrij stabiel: het jaargemiddelde varieert van 14 tot 18 °C. De regenval is het hevigst in november en december, bijzonder gering in de maanden juli en augustus, en toont een zeer onregelmatig verloop in de rest van het jaar. De totale jaarlijkse neerslag is niet uitzonderlijk laag (een gemiddelde van 500 tot 800 mm/jaar).

Een van de belangrijkste elementen van het klimaat van Sardinië is zonder meer de wind: met name in de winter, maar soms ook in de andere seizoenen waait er een sterke mistral, een koude noordwestenwind. Aan het einde van de herfst waait er vooral een zachte en vochtige wind uit het Atlantisch gebied en aan het begin van de lente de warme en droge zuidenwind uit Afrika.

Niet in de laatste plaats vanwege de geringe bevolkingsdichtheid en het insulaire karakter dat Sardinië in een zekere geïsoleerde positie heeft gebracht, zijn tot op heden een groot aantal oorspronkelijke natuurlijke aspecten behouden gebleven. Een groot deel daarvan mag zeer bijzonder worden genoemd: vaak komt het landschap wild, ruw en onbewoond over en op sommige plaatsen is het van een schoonheid en charme die maar zelden in het Middellandse Zeegebied worden aangetroffen. De Sardische flora heeft dan ook een groot deel van haar oorspronkelijke plantensoorten behouden, soorten die zich in andere streken hebben aangepast of zijn uitgestorven. Het overgrote deel van het grondoppervlak van Sardinië, waar men zich van oudsher hoofdzakelijk toelegde op het weiden van kuddes, is graasgebied in de vorm van wilde grassteppen en struikgewassen. De rijkste, wijdeste en overdadigste vegetatie is zonder meer de mediterrane maquis met hier en daar pittoreske bospartijen op onbegroeide overhangende rotsen, die kenmerkend is voor het landschap van Sardinië tot op een hoogte van 800 m. De maquis is een wintergroene struikvegetatie met ook hoge struiken — in dat geval spreekt men van „hoge maquis” waarin de struiken in vochtigere en diepere toplagen zelfs meer dan 4 tot 5 m hoog worden — en bestaat hoofdzakelijk uit oleasters ofwel wilde olijfbomen, mastiekbomen, johannesbroodbomen, mirten, laurieren, jeneverstruiken en rotsrozen. Langs de zomerbeddingen van de bergstromen vinden we vaak dichte oleasterstruiken. Daarnaast is er ook de armere maquis met struiken van ongeveer 50 cm hoog, die doorgaans „garrigue” wordt genoemd en wordt gevormd door salie, rozemarijn, dopheide, tijm, brem, enz. Zeer interessant zijn ook de dwergpalmformaties.

##### 5.2. *Specificiteit van het product*

Typisch voor „Agnello di Sardegna” BGA is vooral dat het vrij klein is. Er is een groot verschil tussen vlees voor „Agnello di Sardegna” BGA en schapenvlees van zwaardere dieren van dubbeldoelrassen, dat vaak een uitgesproken smaak heeft die niet altijd door de consument op prijs wordt gesteld. „Agnello di Sardegna” BGA onderscheidt zich van de laatstgenoemde vleessoorten door de zeer aangename smaak die ontstaat doordat de vette delen van het vlees weinig verzadigde vetzuren bevatten. Hierdoor blijven de onverzadigde ketens (die zich vormen doordat de lammeren op natuurlijke graasweiden worden gezoegd) intact en is het vlees smakelijker en beter verteerbaar.

Het vet van de geslachte dieren vormt een natuurlijke combinatie met het vlees. Ook al verdwijnt het overgrote deel van het vet tijdens het koken, het zorgt ervoor dat het vlees de juiste consistentie en vetheid behoudt en bovenal mals en sappig wordt. „Agnello di Sardegna” BGA onderscheidt zich van andere soorten lamsvlees door het malse witte vlees, de intense geur en het feit dat het zeer licht verteerbaar en mager is.

„Agnello di Sardegna” BGA is een ideaal voedingsmiddel, niet alleen wat smaak maar ook wat de voedingswaarde betreft, omdat het rijk is aan hoogwaardige eiwitten. Deze eigenschappen maken dat dit vlees bijzonder geschikt is voor degenen die een licht, maar energierijk dieet volgen.

„Agnello di Sardegna” BGA is een biologisch gezond product, dat absoluut geen chemische of biotische verontreinigende stoffen bevat. De zeer jonge dieren hebben niet te lijden onder de gevolgen van fokvoer, omgevingsstress of hormoonoediening omdat ze in de open lucht, in een zuiver natuurlijke omgeving worden gehouden.

5.3. *Causaal verband tussen het geografische gebied en de kwaliteit of de kenmerken van het product (voor een BOB) dan wel een bepaalde hoedanigheid, de faam of een ander kenmerk van het product (voor een BGA)*

De eigenschappen van „Agnello di Sardegna” BGA weerspiegelen onmiskenbaar het verband met het oorsprongsgebied.

De krachtige wildsmaak is het logische gevolg van het feit dat de lammeren in de vrije natuur worden gehouden en worden gevoed met moedermelk en natuurlijke voedingsmiddelen. „Agnello di Sardegna”-lammeren worden volgens de extensieve methode met een vrije uitloop gehouden, in een volledig natuurlijke en vrije omgeving die altijd is blootgesteld aan de zon, de wind en het klimaat van Sardinië.

Doordat „Agnello di Sardegna” in de open lucht worden gehouden, mogen de voedingsbronnen van deze lammeren uniek worden genoemd: de melklammeren worden uitsluitend met moedermelk gevoed en wanneer ze groter worden, volgen ze de moederschappen tijdens het grazen en wordt hun voeding uitgebreid met de natuurlijke voedingsmiddelen die het eiland zelf voortbrengt zoals gras, wilde gewassen en aromatische planten. Het Sardische schaap heeft in de loop der jaren zijn biologische en voortplantingscyclus aangepast aan zijn leefomgeving. Daarom worden de lammeren met name in het late najaar geboren, wanneer de eerste regen valt en de vegetatie begint te groeien. Om deze redenen zijn de organoleptische eigenschappen van „Agnello di Sardegna” bijzonder waardevol. Wanneer een dier met moedermelk wordt gezoogd, komt dit niet alleen ten goede aan het gehalte aan vetten, maar ook aan de kwaliteit daarvan. De vetten die tijdens het zogen worden opgenomen, bepalen de samenstelling van het lichaamsvet tijdens de hele groeiperiode. Het feit dat de lammeren vrij buiten opgroeien is bovendien een garantie voor hun gezondheid en lichaamsbeweging, met name wanneer dat gebeurt in een natuurlijke omgeving zoals het eiland Sardinië met voldoende vrije ruimte en een ongerepte natuur die niet is aangetast door industriële en andere menselijke activiteiten. Het landschap van Sardinië heeft een belangrijk gemeenschappelijk kenmerk dat een opmerkelijke eenvormigheid tot stand brengt: we hebben het over de vrije horizon — er is immers geen extra boomaanplant — die voortdurend de idee van het herdersleven oproept. Die indruk is niet misleidend: Sardinië is een eiland van herders en de schapenhouderij is de belangrijkste economische activiteit op het eiland. Het huisvest immers 40 % van het hele Italiaanse schapenbestand. In de 16 410 over het hele eiland verspreide bedrijven worden in totaal 3 294 044 dieren gehouden.

Sardinië is een eiland waar van oudsher kudden door herders worden geweid. De herderscultuur gaat terug tot in de tijd vóór de nuraghen (Sardische uitkijkposten). In de nuraghen zijn er overblijfselen gevonden van de eerste werktuigen die bij de melkbewerking werden gebruikt. Ook in de Romeinse tijd werd er herhaaldelijk melding van gemaakt. Het schapenras Sarda heeft via een langdurig aanpassingsproces een eigen plaats op Sardinië verworven. Het is de vrucht van eeuwenlange praktische experimenten in de veehouderij en het feitelijke resultaat van interactie tussen de mens, het grondgebied en de schapenrassen.

Vandaag de dag zijn de aandacht en de zorg van de schapenhouders nog dezelfde als eeuwen geleden. Het behoud van oude gewoonten en methoden zorgen er dan ook voor dat de kwaliteit en de smaak van „Agnello di Sardegna” ongewijzigd en uniek zijn gebleven, net als vroeger.

### **Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier**

(Artikel 5, lid 7, van Verordening (EG) nr. 510/2006 (\*))

De bevoegde instantie heeft de nationale procedure voor de indiening van bezwaarschriften ingeleid met de bekendmaking van het voorstel tot wijziging van de beschermde geografische aanduiding „Agnello di Sardegna” BGA in de Gazzetta Ufficiale van de Republiek Italië nr. 61 van 14 maart 2014.

De geconsolideerde tekst van het productdossier kan worden geraadpleegd via de link: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

of

door rechtstreeks de homepage van de website van het ministerie van Landbouw-, Levensmiddelen- en Bosbouwbeleid ([www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it)) te openen en te klikken op „Qualità e sicurezza” (rechtsboven op het scherm) en vervolgens op „Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE”.

---

(\*) Zie voetnoot 3.











ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)  
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



**Bureau voor publicaties van de Europese Unie**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**NL**